

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ CHÍ LINH  
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 118/2021/HS-ST  
Ngày 17-12-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CHÍ LINH, TỈNH HẢI DƯƠNG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Vũ Thị Luyện

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Vũ Thị Linh và ông Nguyễn Văn Thành

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông Đặng Thái Long - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh tham gia phiên tòa:*** Bà Cao Thị Thu Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 12 năm 2021, tại trụ sở, Tòa án nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 103/2021/TLST-HS ngày 16 tháng 11 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 113/2021/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 12 năm 2021 đối với bị cáo:

Ngô Quốc C, sinh năm 1996;

Nơi cư trú: Khu dân cư Thái Học 1, phường Sao Đỏ, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch Việt Nam; Con ông Ngô Quang H và bà Khổng Thị T; tiền sự: Không; Tiền án: Bản án số 93 ngày 28/12/2018 của Tòa án nhân dân thị xã Chí Linh (nay là thành phố Chí Linh) xử phạt Ngô Quốc C 16 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo chấp hành hình phạt tù xong từ ngày 24/02/2020, nộp án phí ngày 05/3/2019.

Bị bắt, tạm giữ ngày 06/9/2021, chuyển tạm giam ngày 08/9/2021 tại Trại tạm giam - Công an tỉnh Hải Dương; Có mặt.

***- Người tham gia tố tụng khác :***

*Người chứng kiến:* Ông Cù Văn S, sinh năm 1962;

Trú tại: Khu dân cư N – T - C - Hải Dương; Vắng mặt.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Ngô Quốc C là người sử dụng ma túy. Khoảng 16 giờ ngày 05/9/2021, Ngô Quốc C thuê xe ôm của một người không quen biết đến khu vực cầu P, thuộc phường P, thành phố C, tỉnh Hải Dương để mua ma túy về sử dụng. Đến nơi, C xuống xe đi bộ gặp và mua 3.500.000 đồng tiền ma túy của một người đàn ông (không rõ nhân thân, lý lịch), được 03 túi nilon màu trắng bên trong có chứa ma túy. C cất 02 túi nilon chứa ma túy vào hộp nhựa màu vàng rồi cất vào túi vải đeo trên người, 01 túi nilon còn lại C cho vào vỏ bao thuốc lá Thăng Long rồi cất vào túi quần phía trước bên trái của C. Sau đó, C thuê xe ôm chở đến khu vực công ty N, thuộc địa phận khu dân cư K, phường T, thành phố C, tỉnh Hải Dương. Hồi 19 giờ 05 phút cùng ngày, tại khu vực cổng công ty N, khi C đang tìm nơi sử dụng ma túy thì bị lực lượng công an phường T, thành phố C bắt quả tang, thu giữ: 01 túi vải màu đen kích thước (34x14)cm C đang đeo, bên trong túi có 01 hộp nhựa màu vàng kích thước (9,5x6x2,5)cm, bên trong hộp nhựa có 02 túi nilon màu trắng, viền khóa màu xanh, có kích thước lần lượt là (3,5x4)cm và (3x4)cm, bên trong mỗi túi nilon đều chứa chất tinh thể màu trắng (được niêm phong trong phong bì ký hiệu “1”); Thu giữ tại túi quần phía trước bên trái của C 01 vỏ bao thuốc lá màu vàng nhãn hiệu Thăng Long bên trong chứa 01 túi nilon màu trắng kích thước (1,5x2)cm, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng (được niêm phong trong phong bì ký hiệu “2”). Ngô Quốc C khai nhận chất tinh thể màu trắng trong các túi nilon trên là ma túy, C cất giấu để bản thân sử dụng.

Tại Kết luận giám định số 496/KLGD-PC09 ngày 08/9/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương kết luận: Chất rắn (dạng tinh thể) màu trắng trong 02 túi nilon được niêm phong trong phong bì ký hiệu số "1" gửi đến giám định tổng khối lượng là 3,294 (Ba phẩy hai trăm chín mươi tư) gam là ma túy, loại Methamphetamine; chất rắn (dạng tinh thể màu trắng) trong túi nilon được niêm phong trong phong bì ký hiệu số "2" gửi đến giám định khối lượng là 0,153 (Không phẩy một trăm năm mươi ba) gam là ma túy, loại Methamphetamine.

Tổng khối lượng ma túy thu được của Ngô Quốc C là 3,447 gam, loại Methamphetamine. Mẫu vật hoàn lại sau giám định là 3,315 gam ma túy, loại Methamphetamine và toàn bộ vỏ bao gói.

Tại bản Cáo trạng số 97/CT-VKS-CL ngày 12/11/2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương đã truy tố bị cáo Ngô Quốc C về tội

“Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

***Tại phiên tòa:***

Bị cáo thừa nhận hành vi vi phạm như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội đối với bị cáo, giữ nguyên quyết định truy tố như Cáo trạng. Căn cứ vào tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị HĐXX: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h (*Tái phạm*) khoản 1 Điều 52, Điều 38, điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Ngô Quốc C phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Về hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Ngô Quốc C từ 45 - 48 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 06/9/2021. Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị áp dụng. Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy: 01 vỏ bao thuốc lá màu vàng nhãn hiệu Thăng Long đã bị rách, 01 hộp nhựa màu vàng kích thước (9x5x6x2,5)cm, 01 túi vải màu đen chiều dài nhất của túi là 34cm, chiều ngắn nhất của túi là 14cm đã qua sử dụng; 3,191g ma túy loại Methamphetamine, 02 vỏ túi nilon màu trắng, 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật ký hiệu số “1” gửi giám định và 0,124g ma túy loại Methamphetamine, 01 vỏ túi nilon màu trắng, 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật ký hiệu số “2” gửi giám định được niêm phong trong phong bì số 496/KLGD-PC09; Về án phí: Bị cáo Ngô Quốc C phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi,

quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng đã thu giữ, kết luận giám định, lời khai của người chứng kiến và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Hồi 19 giờ 05 phút ngày 05/9/2021, tại trước cổng công ty N, khu dân cư K, phường T, thành phố C, tỉnh Hải Dương, Ngô Quốc C đã có hành vi cất giấu trái phép 3,447 gam ma túy loại Methamphetamine với mục đích để sử dụng cho bản thân thì bị lực lượng Công an phường T, thành phố C phát hiện bắt quả tang. Hành vi nêu trên của Ngô Quốc C đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo C là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý trực tiếp mua ma túy về cất giữ bất hợp pháp để sử dụng thỏa mãn cơn nghiện. Hành vi của bị cáo đã góp phần làm cho tội phạm gia tăng, tiếp tay cho kẻ mua bán ma túy bất hợp pháp và làm mất trật tự an toàn xã hội. Vì vậy cần áp dụng một hình phạt thỏa đáng cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới đảm bảo mục đích giáo dục, trừng trị bị cáo, đồng thời là tiếng chuông cảnh tỉnh, răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung cho các đối tượng ngoài xã hội.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo có 01 tiền án nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h (*tái phạm*) khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về hình phạt bổ sung : Xét bị cáo là người nghiện ma túy, mua ma túy về sử dụng không bán lại nhằm mục đích kiếm lời, thu nhập không ổn định nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về xử lý vật chứng: Đối với 3,315g ma túy loại Methamphetamine hoàn

lại sau giám định là vật Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu và tiêu hủy theo quy định tại c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Đối với 01 vỏ bao thuốc lá màu vàng nhãn hiệu Thăng Long đã bị rách, 01 hộp nhựa màu vàng kích thước (9x5x6x2,5)cm, 01 túi vải màu đen chiều dài nhất của túi là 34cm, chiều ngắn nhất của túi là 14cm đã qua sử dụng, 02 vỏ túi nilon màu trắng, 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật ký hiệu số “1” gửi giám định, 01 vỏ túi nilon màu trắng, 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật gửi giám định ký hiệu số “2” gửi giám định, đều là vật chứng không có giá trị nên cần tịch thu và tiêu hủy theo quy định tại a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[8] Đối với người lái xe ô tô chở C đến khu vực cầu P và người lái xe ô tô chở C đến khu vực công ty nhôm Đ, không xác định được nhân thân, lý lịch nên không có căn cứ xử lý; Đối với người đàn ông bán ma túy cho C, C không biết rõ nhân thân, lý lịch nên không có căn cứ để xử lý, Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh làm rõ, có căn cứ xử lý sau.

[9] Về án phí: Bị cáo phạm tội nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

**[10]** Về biện pháp ngăn chặn: Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án 17/12/2021 để đảm bảo thi hành án.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h (*Tái phạm*) khoản 1 Điều 52, Điều 38, điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 1 Điều 329, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Ngô Quốc C phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Ngô Quốc C 04 (*Bốn*) năm 02 (*Hai*) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 06/9/2021. Quyết định tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án 17/12/2021 để đảm bảo thi hành án.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu huỷ: 01 vỏ bao thuốc lá màu vàng nhãn hiệu Thăng Long đã bị rách, 01 hộp nhựa màu vàng kích thước (9x5x6x2,5)cm, 01 túi vải màu đen chiều dài nhất của túi là 34cm, chiều ngắn nhất của túi là 14cm đã qua sử dụng; 3,191g ma túy loại Methamphetamine, 02 vỏ túi nilon màu trắng, 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật ký hiệu số “1” gửi giám định và 0,124g ma túy loại Methamphetamine, 01 vỏ túi nilon màu trắng, 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật ký hiệu số “2” gửi giám định được niêm phong trong phong bì số 496/KLGD-PC09 (*Toàn bộ vật chứng trên hiện do Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/11/2021 giữa cơ quan điều tra Công an thành phố Chí Linh và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Chí Linh*).

Về án phí: Bị cáo Ngô Quốc C phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- VKSND thành phố Chí Linh;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Chi cục THADS TP. Chí Linh;
- Công an thành phố Chí Linh;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA  
(Đã ký)**

**Vũ Thị Luyến**